

č. 1 / 2017

Zmluva o spolupráci č. OSSK/001/2017

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. (Obchodný zákonník) v platnom znení

Čl. I.

Zmluvné strany

Účastník 1:

Mesto Nové Zámky

Sídlo: Hlavné nám.10, 940 02 Nové Zámky

IČO: 00309150

DIČ: 2021060756

Číslo účtu: SK25 0200 0000 0001 7482 0172

Zast. Mgr. art. Otokar Klein, primátor mesta

(ďalej len „Mesto“ v príslušnom gramatickom tvare)

Účastník 2:

NOVOVITAL

Sídlo: Hlavné námestie 7, 940 35 Nové Zámky

IČO: 34014721

DIČ: 2020143191

Bankové spojenie: VÚB a.s., pobočka Nové Zámky

Číslo účtu: SK85 0200 0000 0000 2453 1172

Príspevková organizácia zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu

Nitra, oddiel: Po, vložka číslo: 10058/N

Konajúca prostredníctvom: Ing. Ľudovít Lebó, riaditeľ

(ďalej len „Novovital“ v príslušnom gramatickom tvare)

Čl. II.

Predmet a účel zmluvy

- 2.1. Účelom tejto zmluvy je dohodnutie podmienok spolupráce medzi Mestom a Novovitalom pri zabezpečení verejného kultúrneho podujatia v zmysle zákona č. 96/1991 Zb. o verejných kultúrnych podujatiach v platnom znení na území mesta Nové Zámky. Pre účely tejto zmluvy je Novovital usporiadateľom v zmysle tohto zákona. Z predmetu činnosti Novovitalu vyplýva organizovanie kultúrnych, spoločenských, zábavných akcií a výstav.
- 2.2. Novovital sa zaväzuje, že vo vlastnom mene a na vlastný účet zabezpečí verejné kultúrne podujatia uvedené v bode 3.1. tejto zmluvy, v plnom rozsahu (ďalej len „podujatie“). Mesto sa zaväzuje, že Novovitalu poskytne súčinnosť pri usporiadaní podujatia v zmysle tejto zmluvy.
- 2.3. Za účelom zariadenia podujatia, na čas nevyhnutne potrebný pre prípravu a priebeh podujatia, v prípade, že sa podujatie uskutočňuje na verejnom priestranstve, mesto dáva súhlas na užívanie verejného priestranstva s tým, že sa daňovníkom počas priebehu podujatia stáva Novovital v zmysle VZN o dani za užívanie verejného priestranstva číslo 7/2008 v platnom znení (ďalej len „VZN 7/2008“). Pre tieto účely sa nahrádza oznámenie v zmysle § 5 VZN 7/2008 touto zmluvou. Po ukončení podujatia vyrubí správca dane daň v zmysle § 8 VZN 7/2008 na skutočne zabratú plochu verejného priestranstva. Užívanie verejného priestranstva pri zabezpečení verejného kultúrneho podujatia môže byť medzi účastníkmi tejto zmluvy vysporiadané v zmysle VZN 7/2008 alebo v zmysle podmienok nájomnej zmluvy, uzatvorenej na konkrétne kultúrne podujatie ako aj oslobodením od dane v zmysle § 6 VZN 7/2008.

- 2.4. Novovital vo vlastnom mene a na svoj účet vykoná všetky právne úkony súvisiace s podujatím v celom rozsahu včítane nájomných zmlúv s tretími osobami. Mesto ako správca verejných priestranstiev a vlastník miestnych komunikácií týmto dáva súhlas s tým, aby ich Novovital prenajímal tretím osobám za obvyklé nájomné. Verejným priestranstvom a miestnymi komunikáciami sa pre účely tejto zmluvy rozumejú: Centrálna mestská zóna v rozsahu Hlavného námestia, ďalej v rozsahu ohraničenom ulicami Bratov Baldigarovcov, Forgáčova bašta, časť Komárňanskej ul. od Forgáčovej bašty po križovatku ul. Gogolová, ul. M.R.Štefánika po križovatku Turecká, ul. Kukučínova po Majzonovo nám., ul. Petófiho po križovatku G. Czuczora, parkovisko vedľa Relax - centra na Majzonovom námestí a parkovisko na Pribinovej ulici, park Antona Bernoláka na Bernolákovom námestí. Vymedzenie výmery verejného priestranstva, ktoré bude prenajaté tretím osobám sa určí riadnym zameraním počas podujatia.
- 2.5. Novovital zabezpečí, aby podujatie prebehlo v súlade so zákonom č. 96/1991 Zb. o verejných kultúrnych podujatiach v platnom znení, zák. č. 178/1998 Z. z. o podmienkach predaja výrobkov a poskytovania služieb na trhovách miestach a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov v platnom znení a VZN č.1/2014 Všeobecne záväzné nariadenie Mesta Nové Zámky č. 1/2014 z 15. 4. 2014, ktorým sa vydáva trhový poriadok pre príležitostné trhy na území mesta Nové Zámky v platnom znení, ďalej zákona č. 543/2002 o ochrane prírody a krajiny a STN 837010: Ochrana prírody. Ošetrovanie, udržiavanie a ochrana stromovej vegetácie.
- 2.6. Novovital je povinný zabezpečiť, aby sa verejné priestranstvá a miestne komunikácie vrátili do pôvodného stavu a vyčistili od vzniknutého znečistenia po skončení podujatia v zmysle článku IV. tejto zmluvy.
- 2.7. Pri prenajímaní dotknutých plôch je Novovital povinný sa riadiť dopravnými predpismi a pokynmi Mestskej polície a tiež zabezpečiť umiestnenie prípadných dočasných dopravných označení a pod.
- 2.8. Pre kontrolu zabezpečenia tohto zmluvného záväzku Mesto určí zodpovednú osobu, pričom sa Novovital zaväzuje výkon tejto kontroly v celom rozsahu strpieť.

Čl. III.

Termín a určenie podujatia

- 3.1. Podujatím sa pre účely tejto zmluvy rozumie:
- Princezníčkový ples v Novozámokve, ktorý sa uskutoční dňa 15.1.2017
 - Novozámocký majáles, ktorý sa uskutoční dňa 30.4.2017
 - MDD, ktorý sa uskutoční dňa 28.5.2017
 - Porciunkula a súťaž vo varení guláša, ktorá sa uskutoční v dňoch 27. – 29.7.2017
 - Oberačkové slávnosti, ktoré sa uskutočnia v dňoch 22. – 23.9.2017 vrátane Novozámockého festivalu detských folklórnych súborov
 - Novozámocký klobásový festival, ktorý sa uskutoční v dňoch 27. – 28.10.2017
 - Vianočné trhy, ktoré sa uskutočnia v dňoch 3.12.2017 – 22.12.2017
 - Mestský Mikuláš, ktorý sa uskutoční dňa 5.12.2017
 - Silvestrovské oslavy, ktoré sa uskutočnia dňa 31.12.2017

Čl. IV.
Povinnosti Novovitalu ako usporiadateľa podujatia

- 4.1. Novovital ako usporiadateľ podujatia je povinný zabezpečiť, aby všetky predajné zariadenia boli umiestnené výhradne na vopred určených a vyhradených priestoroch najmä s prihliadnutím na potrebu zachovania a ochrany verejnej zelene. Z toho dôvodu oznámi aspoň 48 hodín vopred Mestu približné množstvo a rozmiestnenie predajných stánkov, resp. iných zariadení, ktoré budú potrebné za účelom riadneho priebehu podujatia.
- 4.2. Novovital ďalej zabezpečuje v plnom rozsahu vo svojom mene na svoj účet:
- a) komplexné technické zabezpečenie podujatia (zabezpečenie pódia, ozvučenia, osvetlenia),
 - b) zabezpečenie kultúrneho programu podujatia, po odsúhlasení Mestom,
 - c) úlohy pri priebežnom udržiavaní čistoty počas podujatia a záverečného upratovania po ukončení podujatia,
 - d) doplnkové vybavenia k predaju (prípojky vody, el. energie), s tým, že pre prípad jeho nedostatočného vybavenia pre tieto účely, mu Mesto poskytne súčinnosť vypožičaním svojho vybavenia. Spotrebu energií uhradí Novovital Mestu na základe faktúry po skončení podujatia,
 - e) nakladanie a odvoz odpadu, vybavenie areálu podujatia odpadovými nádobami vrátane nádoby pre nebezpečný odpad, inštaláciu prenosných hygienických zariadení, osvetlenie areálu a ďalších technických podmienok podujatia, zabezpečenie a doriešenie dopravnej situácie počas priebehu podujatia,
 - f) zodpovedá za zabezpečenie kontroly dodržiavania hygienických predpisov pri predaji,
 - g) zodpovedá za dodržiavanie organizačného poriadku podujatia, za zabezpečenie kontrolnej a poriadkovej činnosti počas podujatia a v spolupráci s Mestskou políciou za dodržiavanie verejného poriadku,
 - h) zabezpečuje úlohy spojené s vypracovaním plánu požiarnej ochrany v areáli podujatia, dozor nad dodržiavaním podmienok protipožiarnej ochrany, previerky zdrojov a zariadení určených na lokalizáciu požiarov,
 - i) zabezpečuje nerušený prístup pre požiarne a záchranné vozidlá počas trvania podujatia,
 - j) zabezpečuje úlohy pri určovaní a výbere poplatkov za účasť na podujatí, sleduje ich úhradu a spracúva záverečné vyúčtovanie a ekonomické vyhodnotenie podujatia,
 - k) zabezpečuje spracovanie plánov rozmiestnenia jednotlivých predajných stánkov, zábavných zariadení, ďalších zariadení účastníkov podujatia, sleduje dodržiavanie zastavovacieho plánu účastníkmi podujatia na základe dohody s Mestom.
- 4.3. Novovital kontroluje dodržiavanie ustanovení zák. č. 126/2006 Z. z. o verejnom zdravotníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení, podľa ktorého fyzická alebo právnická osoba ako účastník podujatia pri stánkovom predaji a inom ambulatnom predaji požívateľin pri hromadných akciách je povinná vyžiadať si posudok orgánu na ochranu zdravia.

- 4.4. Novovital spolupracuje, a podľa pokynov Mesta koordinuje svoju činnosť s Mestom, pokiaľ sa Mesto podieľa na organizovaní podujatia zabezpečením kultúrno - spoločenského programu alebo iným vopred dohodnutým spôsobom.

Čl. V.

Finančné zabezpečenie

- 5.1. Mesto čiastočne participuje na výdavkoch podujatí uvedených v tomto bode nižšie v celkovej výške 13 000,- EUR (slovom: trinásťtisíc eur). Finančné prostriedky budú účelovo viazané na technické a programové zabezpečenie kultúrneho programu nasledovne:
- Princezníčkový ples v Novozámkove, 1 000,- EUR (slovom tisíc eur)
 - Novozámocký majáles, 5 000,- EUR (slovom päťtisíc eur)
 - MDD, 1 500,- EUR (slovom tisícpäťsto eur)
 - Obeľáčkové slávnosti - Novozámocký festival detských folklórnych súborov, 2 500,- EUR (slovom dvetisícpäťsto eur)
 - Vianočné trhy, 3 000,- EUR (slovom tritisíc eur)
- 5.2. Uvedené finančné prostriedky Mesto zaplatí na bankový účet Novovitalu na základe ním vystavených faktúr, predložených Mestu najneskôr do 31.12.2017.

Čl. VI.

Zodpovednosť za škodu

- 6.1. Novovital v súlade s § 420 a nasl. Obč. zák. v plnom rozsahu zodpovedá za škody voči tretím osobám, ktoré vzniknú počas podujatia ako priamy následok nedodržania právnych predpisov, príslušných VZN alebo povinností v zmysle tejto zmluvy. Novovital zodpovedá Mestu za škody, ktoré boli počas podujatia spôsobené tretími osobami na majetku mesta v dôsledku nesprávnych pokynov organizátora alebo zanedbania povinnej kontrolnej činnosti.

Čl. VII.

Trvanie zmluvy a jej ukončenie

- 7.1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú a jej platnosť a účinnosť sa končí uskutočnením podujatia Silvestrovské oslavy dňa 31.12.2017 a všetkých s tým súvisiacich povinností Novovitalu, najneskôr sa však platnosť a účinnosť zmluvy končí 31.1.2018.
- 7.2. Táto zmluva zaniká:
- a) uplynutím doby, na ktorú bola dojednaná,
 - b) dohodou oboch zmluvných strán,
 - c) odstúpením od zmluvy podľa § 344 – 351 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v platnom znení, pričom odstúpenie od zmluvy je účinné dňom jeho doručenia druhej zmluvnej strane,
 - d) odstúpením od zmluvy bez udania dôvodu. Odstúpenie od zmluvy bez udania dôvodu podľa tohto bodu zmluvy nadobúda účinnosť dňom ukončenia podujatia, ktoré nasleduje po dni doručenia odstúpenia bez udania dôvodu druhej zmluvnej strane.

Čl. VIII.
Záverečné ustanovenia

- 8.1. Otázky neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, Občianskeho zákonníka, prípadne ďalšími právnymi predpismi.
- 8.2. Ak Zmluva neustanovuje inak, všetky nároky vyplývajúce zo Zmluvy musia byť voči druhej strane uplatnené písomne, a to doporučeným listom alebo odovzdané osobne. V prípade poštového styku sa za deň uplatnenia nároku považuje deň doručenia doporučeného listu poštovým úradom na adresu uvedenú v tejto Zmluve a v prípade, že v budúcnosti dôjde k zmene adresy zmluvnej strany, tak na adresu zmluvnej strany uvedenú v danom čase v príslušnom obchodnom registri. V prípade, ak zmluvná strana na tejto adrese nebude zastihnutá, adresát bude na danej adrese neznámy alebo zásielku odmietne prevziať alebo inak zmaří jej doručenie, za deň doručenia sa považuje deň, keď bol pokus o doručenie vykonaný.
- 8.3. Zmeny a dodatky tejto zmluvy musia byť vykonané formou písomného dodatku k zmluve, musia byť číslované a podpísané oboma zmluvnými stranami.
- 8.4. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach s právnou silou originálu a každá zo zmluvných strán dostane po jednom vyhotovení. Zmluvné strany berú na vedomie, že podľa ustanovenia §5a ods. 1 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov ide v prípade tejto zmluvy o povinne zverejňovanú zmluvu. Táto zmluva nadobúda účinnosť v zmysle ustanovenia § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
- 8.5. Zmluvné strany prehlasujú, že táto zmluva je prejavom ich pravej a slobodnej vôle, nebola uzatvorená v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, s jej obsahom súhlasia a ako dôkaz pripájajú svoje vlastnoručné podpisy.

Nové Zámky, dňa 11. 1. 2017

Nové Zámky, dňa 11. 1. 2017


Mgr. art. Otokar Klein
primátor mesta Nové Zámky




Ing. Ľudovít Lebo
riaditeľ